

## **Lettre de Voltaire à D'Alembert, 16 juillet 1770**

**Expéditeur(s) : Voltaire**

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### **Citer cette page**

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 16 juillet 1770, 1770-07-16

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 13/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1774>

### **Informations sur le contenu de la lettre**

IncipitMon très cher philosophe, je vous prie de me dire...

Résumé

- Le Système de la nature : livre plutôt bon mais dangereux. Ne veut pas de J.-J. Rousseau sur la souscription. Le Satirique [de Palissot]. Demandera la protection de l'archevêque de Toulouse pour Sirven. Interroger Thiriot sur Fréron et les Anecdotes
- voir avec Marmontel le parti à en tirer.

Justification de la datationcopie, Oxford VF, Lespinasse III, p. 19-23

Numéro inventaire 70.64

Identifiant 1481

NumPappas1061

### **Présentation**

Sous-titre 1061

Date 1770-07-16

## Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné

Publication de la lettreBest. D16523. Pléiade X, p. 337-338

Lieu d'expéditionFerney

DestinataireD'Alembert

Lieu de destinationParis

Contexte géographiqueParis

## Information générales

LangueFrançais

Sourceoriginal, d., 3 p.

Localisation du documentParis BnF, NAFr. 24330, f. 124-125

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarquescopie, Oxford VF, Lespinasse III, p. 19-23

Auteur(s) de l'analysecopie, Oxford VF, Lespinasse III, p. 19-23

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

72.

16<sup>e</sup> Juillet 1770.

124

Mon très cher philologue, je vous prie de me dire ce que vous pensez de l'âme de l'orature. Il me paraît qu'il y a des choses excellentes, une raison forte et de l'éloquence malé, et que par conséquent il fera un mal affreux à la philosophie. Il me paraît qu'il y a aussi des longueurs, des répétitions, et quelques inconvenances, mais il y a trop de bon pour qu'on n'ait pas contre le livre avec — fureur. Si on garde le 7<sup>e</sup> tableau, c'est une grande! de grande! progrès que la tolérance fait tous les jours. on l'arrache au lire dans toute l'Europe.

1<sup>re</sup> je prie pour la prière que je vous ai faite de faire rendre à l'an 1<sup>re</sup> les questions de l'an 2<sup>re</sup>. c'est l'avis de M<sup>r</sup> Duf<sup>r</sup> Lembert. je ne pourrais pas trouver dans la liste à côté de vous et de M<sup>r</sup> le Due de Choiseul. mais je vous recommande —

toijours fédére : non pas parce quil est Roi, mais  
parce quil n'a fait du mal, et quil n'a fait que  
réparation.

Je vous prie instamment, mon cher ami, de  
me renseigner si avec lui assez écrit.

J'ai appris avec plaisir que ne j'aurait point  
cette infâme épée instituée le châtiment  
qui l'ont protégée disent rougit.

Si vous velez à l'archevêque de Nantes  
dites lui, je veux en prie qu'il lui demandera  
la protection pour les siens. ces siens plaident  
hardiment pour avoir des dégâts dommages et  
intérêts pour leur deus. la jument duquel mal  
est pour eux, mais nous devons constre nous-mêmes  
procurer général qui dans les conclusions sur le procès  
des bâles requise qu'en prendre et qu'en brûler tout.

Cela, cette bâle est vertueuse n'est pas vaine

je j'ose pas dire, je pluvié comme un enfant.

Portez vous bien, si vous avez envie que je vous  
écrive n'écrivez pas trop.

Si j'ai un petit mal, je vous laisserai m'accorder une démission

parce qu'il est aussi important pour tout  
les gens de dehors de faire connaître la chose scélérate,  
quil l'était à tous les yeux de famille de faire arrêter  
Cartouche. M. Héritier ne sera pas auz l'assemblée pourriez  
quil n'ait survécu l'original des anecdotes qu'il a composées  
pour peu que cela change, ou quelque autre se souvienne  
quand l'interroger à ce qui sont arrivées dans ces  
anecdotes, on démontrera aisément la vérité; le monsieur  
sera reconnu et je m'charge moi, de faire instruire  
tous ceux dont il a le privilégi la protection. je trouve  
quil y aurait une faiblesse inénarrable de laisser  
point en place ce monstre du fruit de ces crimes.  
enfin monsieur, je vous prie, avec moi au momentel  
quand on a des armes pour tuer une bête puante, il  
ne faut pas les laisser rouillées.

Cependant, portez vous bien, vous dirai je.

Vente Kna, 13 dec. 1728<sup>22</sup>

A D'Alembert 16 juillet 1770

M.7960